

## ¿Qué significa el programa de Estudiantes de Inglés Recién Llegados?

El Programa de Estudiantes de Inglés recién llegados en el distrito escolar unificado de Compton se ha desarrollado para alcanzar la adaptación cultural, académica, literaria, de desarrollo del idioma inglés y requisitos para el acceso a las carreras de los estudiantes en los grados seis a doce que han permanecido en una escuela de estados Unidos por un periodo menor a dos años y cuya capacidad lingüística en inglés es limitada. Un programa de Estudiantes de Inglés recién llegados a nivel de distrito asegurará que los estudiantes que pertenecen a una minoría lingüística con capacidad limitada en inglés aprendan a utilizar el inglés con propósitos personales, sociales y académicos, transitando con éxito a su nivel de habilidad en el programa general de inglés.

## ¿Quién es un Estudiante de Inglés Recién Llegado?

Estudiantes de Inglés recién llegados son estudiantes nuevos en nuestro país, en nuestras escuelas, en el uso del idioma inglés y, en muchos casos, a experiencias lingüísticas. Un Estudiante de Inglés recién llegado se define formalmente como un estudiante con capacidad limitada en inglés (LEP) que ha permanecido en Los Estados Unidos durante un periodo de tiempo inferior a dos años y que no muestra, o posee poca habilidad para expresarse en inglés. Para los propósitos del programa de Estudiantes de Inglés recién llegados del distrito escolar unificado de Compton, esta definición incluye los estudiantes que han permanecido en una escuela de Estados Unidos por un periodo de tiempo menor a tres años y cuya capacidad en inglés es muy baja según el examen de Desarrollo del Lenguaje Inglés (CELDT).

## ¿Cómo saber las expectativas si mi hijo está en el Programa de Estudiantes de Inglés Recién Llegados?

Se proporcionará una reunión de orientación cada año para padres de estudiantes en el Programa de Estudiantes de Inglés recién llegados. También se proporcionarán reuniones cada trimestre. Animamos a los padres para que se mantengan en contacto continuo con los profesores de sus hijos por teléfono o vía email.

## ¿Cómo pueden los padres ayudar a sus hijos a aprender inglés?

La investigación demuestra que los niños que tienen capacidad lingüística en su primera lengua progresan mejor en la escuela que los niños que no la tienen. Los padres deben comunicarse con sus hijos en su primera lengua y animarlos para que sean bilingües.

- **Hable con sus hijos sobre la escuela en su lengua natal.**
- **Lean a sus hijos en su idioma.**
- **Pidan a sus hijos que les lean en su inglés y consiga que su hijo lea todos los días.**
- **Cuenten historias a sus hijos en su propia lengua.**
- **Animen a sus hijos a que completen sus tareas escolares.**
- **Animen a sus hijos a que lean y escriban en su lengua natal.**



## Programa de Estudiantes de Inglés Recién Llegados



## Estudiantes de Inglés con Capacidad Limitada en Inglés

Distrito Escolar Unificado de Compton  
501 S. Santa Fe Ave  
Compton, CA 90221  
<http://www.compton.k12.ca.us/>

Servicios para los Estudiantes de Inglés  
Jennifer Graziano, Directora  
Teléfono: (310) 639-4321 ex 67621  
Fax: (310) 604-0821

## ¿Cuán diferente es la Academia Internacional comparándola con otros programas de apoyo lingüístico?

El Programa de Estudiantes de Inglés recién llegados utiliza una clase en la que los alumnos permanecen todo el día. Esto permite que el profesorado se centre en el desarrollo de objetivos lingüísticos cohesivos durante la jornada escolar. Este ambiente también ofrece una atmósfera acogedora aunque desafiante que fomenta un aprendizaje lingüístico arriesgado para acelerar el aprendizaje de la lengua. Los estudiantes recibirán la enseñanza con apoyo en su lengua natal en clases con un número de estudiantes no superior a 25.

Además, las clases se extenderán después del horario escolar y durante el verano para que los Estudiantes de Inglés recién llegados puedan desarrollar competencia lingüística en inglés continua y rápidamente con el fin de adaptarse al sistema educativo americano.

## ¿Cuáles son los objetivos educativos del programa?

Este es un programa de transición para facilitar la adquisición rápida de habilidades lingüísticas en inglés.

El programa prepara a los estudiantes para las clases de contenido de su grado y también adquirir las asignaturas electivas por medio de:

- Desarrollar las habilidades lingüísticas de lectura, escritura, comprensión y producción oral en inglés.
- Ayudar a los estudiantes con la adaptación a las escuelas, la comunidad y a cultura de los Estados Unidos.
- Desarrollar habilidades escolares académicas y sociales en los estudiantes.

## ¿Que tipo de clases proporciona el Programa de Estudiantes de Inglés recién llegados?

Durante el horario escolar, los Estudiantes de Inglés recién llegados permanecen en la clase de estudiantes recién llegados que les corresponde según su capacidad global en inglés la habilidad de desenvolverse de forma efectiva en las clases con sus compañeros de habla inglesa.

Algunos Estudiantes de Inglés recién llegados permanecerán en el programa de Estudiantes de Inglés recién llegados durante dos periodos, inglés y desarrollo de la lengua inglesa (ELD). Otros permanecerán hasta media jornada escolar, y el número de periodos variarán dependiendo del estudiante. En todo caso, se consideran las necesidades individuales de cada Estudiante de Inglés recién llegado cuando se tomen decisiones curriculares.

## ¿Cuándo tendrán la oportunidad los Estudiantes de Inglés recién llegados de relacionarse con sus compañeros de habla inglesa?

Los Estudiantes de Inglés recién llegados se relacionan con sus compañeros nativos de habla inglesa en educación física, almuerzo y clases electivas, como arte, música y tecnología. Algunos Estudiantes de Inglés recién llegados también asisten a las clases de otras asignaturas de contenido.

## ¿Cómo se califica a los estudiantes?

Los estudiantes recibirán un informe de progreso después de las primeras seis semanas y las calificaciones al final de cada trimestre. Estos incluirán las áreas de estudio enseñadas en clase, como ELD, inglés, matemáticas, ciencias y ciencias sociales.

## ¿Por cuánto tiempo participa el estudiante en el programa de Estudiantes de Inglés recién llegados?

La decisión de que un estudiante deje el programa de Estudiantes de Inglés recién llegados se realiza según cada caso considerando las observaciones del profesor, las evaluaciones del estudiante, formales e informales y el portafolio del estudiante con su trabajo escolar. Consideramos al estudiante en su conjunto, así como los niveles de apoyo disponibles en la escuela a la que pertenecen. El estudiante se incorpora a las clases regulares de su grado con apoyo continuado en su lengua materna a través de una instrucción protegida. Un estudiante puede permanecer en el programa hasta un año (dos semestres) desde su llegada, siempre que sea necesario. Algunos estudiantes pueden salir del programa después del primer semestre si alcanza el criterio de salida del programa. Cada transición es única como lo es cada uno de nuestros estudiantes.

## ¿Dónde se encuentra el programa de Estudiantes de Inglés recién llegados?

El distrito ofrece el programa de Estudiantes de Inglés recién llegados a estudiantes en grados seis a ocho en la escuela intermedia Roosevelt, y para los estudiantes en la escuela superior en Domínguez.

Todos los estudiantes elegibles para el programa de Estudiantes recién llegados serán transportados en autobuses a cada escuela para, participar en el programa.

Cuando los estudiantes alcanzan el criterio de salida del programa, estos se incorporan a la escuela a la que pertenecen para participar en otros programas de apoyo.